



Kustantajametadatasta konvertoidut e-äänikirjatietueet

Talonmies-Extra (14): Äänikirjojen kuvailu 21.3.2024

Satu Niininen

Kansalliskirjasto, kansallisbibliografiapalvelut

Äänikirjat Fennicassa

- Fennican uudesta äänikirjakartunnasta suurin osa on kustantajien metadatasta konvertoituja tietueita.
- E-äänikirjoja julkaistaan eniten kaupallisen kustannustoiminnan piirissä, jolloin niille on saatavilla kirja-alan käyttämää ONIX-tuotetietoa.
- Myöhemmin erilaisia täydennys- ja korjausajoja vastaavan painetun version tietueesta mutta ei manuaalisia korjauksia.

Konvertoidut tietueet

- E-äänikirjojen ennakkotiedot Kirjavälitykseltä
 - 500/594 Ennakkotieto / Kirjavälitys
 - 500/594 Tarkistettu ennakkotieto / Kirjavälitys
- E-äänikirjojen vapaakappaletietueet
 - 500/594 Koneellisesti tuotettu tietue
- E-äänikirjojen ennakkotietoja 26 604 kpl ja koneellisesti tuotettuja tietueita 1 645 kpl,
→ takautuvia vapaakappaleluovutuksia käsittelemättä

Lisäksi

- Verkköäänikirjoja saadaan satunnaisesti myös yksittäisinä luovutuksina.
- CD-äänikirjat ja muut fyysiset tallenteet kuvaillaan, jos saamme aineiston.

ONIX-formaatti

- Kirja-alan käyttämä kansainvälinen tuotetietostandardi
- Kattavaa metatietoa, mutta näkökulma erilainen kuin kirjastojen tekemässä kuvailussa → tietueisiin jää puutteita ja epätarkkuuksia
- Haasteita mm. ohitusindikaattorit, auktorisoidun hakutiedon muodostaminen, nimeketiedot (erit. 245 |b), sarjan nimekkeen tunnistaminen, myös inhimilliset virheet lähtödatassa
- Lisää aiheesta: Kustantajametadatan hyödyntäminen kuvailussa, [Talonmiehen tuokio](#) 30.11.2023

Konvertoitujen tietueiden käsittely Melindassa

- Ennakkotietoja ja koneellisesti tuotettuja tietueita voi täydentää valmiiksi tietueiksi Melindan yhteisiä käytäntöjä noudattaen
- Konversioon liittyviä uusia kenttiä ei poisteta (884, 946, 974)
- Kuvailutason päivittäminen tärkeää!

```
LDR 00000cim a22000002i 4500
006 m|||||o||h|||||
007 sr|uunnnnuneu
007 cr|nnannnuuuuu
008 240306s2024 fi |||||o|||||||fin||
020 $a978-952-04-5974-1 $qMP3
040 $bfin $e rda $dFI-NL
041 1 $dfin $hger
042 $a finb
084 $a36.09 $2ykl
100 1 $aHerrmann, Ulrike, $ekirjoittaja.
240 1 $aDas Ende des Kapitalismus, $l suomi
245 10 $aHyvästit kapitalismille : $bMiten elämme tulevaisuudessa.
264 1 $bTammi, $c2024.
300 $a1 verkkoaineisto (7 h 36 min)
306 $a073600
336 $a puhe $bspw $2 rdacontent
337 $a tietokonekäyttöinen $bc $2 rdamedia
338 $a verkkoaineisto $bcr $2 rdacarrier
341 $a kuuloon perustuva
344 $a digitaalinen
347 $a äänitiedosto $bMP3
500 $a Koneellisesti tuotettu tietue.
506 1 $a Aineisto on käytettävissä vapaakappalekirjastoissa.
$f Online access with authorization $2 star $5FI-Vapaa $9FENNI<KEEP>
511 0 $a Lukija: Satu Paavola. $9FENNI<KEEP>
540 $a Aineisto on käytettävissä tutkimus- ja muihin tarkoituksiin;
$b Kansalliskirjasto; $c Laki kulttuuriaineistojen tallettamisesta ja säilyttämisestä
$u http://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/2007/20071433 $5FI-Vapaa $9FENNI<KEEP>
594 $a Koneellisesti tuotettu tietue $5FENNI
700 1 $a Eskelinen, Heikki, $ekääntäjä.
700 1 $a Paavola, Satu, $elukija.
710 2 $a Tammi, $ekustantaja.
776 0 $z 978-952-04-5972-7 $9FENNI<KEEP>
776 0 $z 978-952-04-5973-4 $9FENNI<KEEP>
856 40 $u https://urn.fi/URN:ISBN:978-952-04-5974-1
$b Käytettävissä vapaakappalekirjastoissa $5FI-Vapaa
884 $a ONIX3 to MARC transformation $g 20240306
$k MELINDA_RECORD_IMPORT_SOURCE_5:42aba4def4a46b6d729147af8e650c0e88f7db8cbfece33cc2ed48e5
13a9aa3d
$q FI-NL $5MELINDA
946 $i Nimeke Onixissa: $a Hyvästit kapitalismille $b Miten elämme tulevaisuudessa
$5MELINDA
LOW $a FIKKA
```

Esimerkki-tietue

- Melinda
018853495
- Käännetty
äänikirja
- Koneellisesti
tuotettu
tietue



Kuvaan voi liittyä käytön rajoituksia.

[Katso käyttöehdot](#)

Finna-arvio




[Lisää ensimmäinen arvostelu.](#) Kaikki arvostelut ovat julkisia.

Hyvästit kapitalismille : Miten elämme tulevaisuudessa

Das Ende des Kapitalismus. Suomi

[Käytettävissä vapaakappalekirjastoissa](#)

 E-äänikirja

Herrmann, Ulrike ▼, kirjoittaja ; Eskelinen, Heikki ▼, kääntäjä ; Paavola, Satu ▼, lukija ; Tammi ▼, kustantaja
Tammi 2024.

[NÄYTÄ MUUT VERSIOT \(3\)](#)

Genre

äänikirjat

Esittäjät

Lukija: Satu Paavola

Ulkoasu

1 verkkoaineisto (7 h 36 min)

Kieli

suomi

Alkuteoksen kieli

saksa

Julkaisija

Tammi, 2024.

Muu ilmiasu

978-952-04-5972-7

978-952-04-5973-4

Saavutettavuus

kuuloon perustuva

ISBN

978-952-04-5974-1 MP3

Pääsy

Aineisto on käytettävissä vapaakappalekirjastoissa

Käyttöehdot

Aineisto on käytettävissä tutkimus- ja muihin tarkoituksiin; [Laki kulttuuriaineistojen tallettamisesta ja säilyttämisestä](#)

Kiinteämittaiset kentät

- Koneellisesti tuotettujen tietueiden kuvailutaso on lähtökohtaisesti '2'
- Käytössä myös kenttä 006 – (CF) Elektroniset aineistot:
 - 006/00 Aineiston muoto- **m** elektroninen aineisto
 - 006/06 Ilmiasu - **o** verkkoaineisto
 - 006/09 Elektronisen aineiston tyyppi - **h** ääni
- Kirjallisuuslaji 008/30-31 puuttuu

LDR 00000cim a22000002i 4500

006 m|||||o|h|||||||

007 sr uunnnnnuneu

007 cr nnannnuuuuu

008 230901s2024 fi |||||o|||||||fin||

Tekijyys

- Lukijan tiedot päivittyvät ennakkotietoihin viiveellä
- 245 |c vastuullisuusmerkintö puuttuu
- **Uutta:** ISNI-tunnisteet toistaiseksi tauolla
 - Selvitetään mahdollisuuksia tuottaa asteri-ID:t jo ennakkotietotasolla

100 1# |a Herrmann, Ulrike, |e kirjoittaja.
245 10 |a Hyvästit kapitalismille :
 |b Miten elämme tulevaisuudessa.
511 0 #|a Lukija: Satu Paavola.
700 1# |a Eskelinen, Heikki, |e kääntäjä.
700 1# |a Paavola, Satu, |e lukija.

Teos- ja ekspressiomerkinnät

Tuoreet kuvailukäytäntöjen
muutokset päivittyvät konversioihin
asteittain kevään aikana:

240 10 |a Das Ende des Kapitalismus.
|l Suomi
245 10 |a Hyvästit kapitalismille :
|b Miten elämme tulevaisuudessa.

- Teoksen ensisijainen nimeke 130/240-kenttiin myös muille kuin käännöksille
- Ekspression auktorisoitu hakutieto
 - Ekspression kielen merkintätavan muutos
 - Aineiston yleismääre **130/240 |h Puhe**
 - **130/240 |s** jos useita lukijoita → haasteellinen

Fyysisen kuvailun kentät (3XX)

300 |a 1 verkkoaineisto (7 h 36 min)

306 |a 073600

341 |a kuuloon perustuva

- 300-kenttään ei merkitä tiedostojen määrää, tietoa ei pystytä päättelemään ONIX-sanomalta. Esimerkiksi kyseinen julkaisu koostuu 22 erillisestä äänitiedostosta.
- Kesto merkitään koneluettavassa muodossa myös 306-kenttään, käytetään esim. tilastoinnissa.
- Saavutettavuussisältö: kaikkiin verkkoaineistoihin merkitään ensisijainen saavutettavuustapa

Toiset ilmiasut

776 0# |z 978-952-04-5972-7
(=kovakantinen)

776 0# |z 978-952-04-5973-4
(=EPUB)

- **Uutta:** 776 lisätty konversioon alkuvuodesta
- ONIX-sanomalla saadaan julkaisun kaikkien ilmiasujen (tuotemuotojen) ISBN-tunnukset, jotka tallennetaan 776-kenttään
- Osakenttä |i valitettavasti puuttuu, tätä tietoa ei saada



kansalliskirjasto.fi

Satu Niininen

satu.niininen@helsinki.fi